



Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

A kommunizmus építőinek nagyszerű sikerei

Száz- és százmilliók nagy örömmel és hatalmas lelkesedéssel fogadták a Szovjetunió Kommunista Pártja XX. kongresszusának történelmi jelentőségű dokumentumait. E nagyszerű dokumentumok az egész világ elé tárják a Szovjetunió hatalmas területű fejlődését, a szovjet nép magas szintű győzelmeinek kor-szakalkotó sikereit.

A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának jelentése a párt XX. kongresszusán, amelyet Hruscsov elvtárs ismertett előadói beszédében, sokoldalúan világítja meg a Szovjetunióban elért megvalósításokat a két kongresszus közötti időszakban. A XIX. pártkongresszus óta eltelt mindössze három év és négy hónap alatt a pártja vezette szovjet nép óriási sikereket ért el.

Az előadói beszéd gazdasági vonatkozású adatait vizsgálva, kitűnik a szocialista gazdasági rendszer fölénye.

A szocialista gazdaság megkülönböztető vonása a sokoldalú fejlődés és a békés irányzat — hangsúlyozza a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának beszámolója.

A beszámolóban felsorakoztatott adatok világító fénycsóvaként hirdetik a szocialista ipari sikereit. A Szovjetunió a kapitalizmussal folytatott gazdasági versenyben, a szocialista gazdasági rendszer fölénye révén, összehasonlíthatatlanul gyorsabb ütemben növeli termelését, mint a legfejlettebb tőkés országok. A szovjet ipar termelése növekedésének átlagos évi üteme az elmúlt öt évtizedben több, mint háromszor gyorsabb volt, mint az Egyesült Államokban és 3,8-szor gyorsabb, mint Angliában.

A Szovjetunióban állandóan növekszik az egy főre eső termelés. Az ötödik ötéves terv időszakában az egy főre eső nyersvastermelés 60, az acélgártás 52, a szénttermelés 37, az ásványolaj-termelés 72, a villanyenergia-termelés 71, a pamutszövet gyártás 40, a gypjuszövet gyártás 48, a cukorgyártás 24 százalékkal növekedett.

Nagyszerű eredmények ezek és ékesen bizonyítják a szocialista gazdaság mindent legyőző erejét.

A Szovjetunió Kommunista Pártja, a nagy Lenin utódait követve, állandóan gondoskodott és gondoskodik a szocialista gazdaság valamennyi ágá fejlődésének, a szovjet állam védelmi képessége erősítésének és a népjólét fokozásának alapját jelentő nehézipar erősítésére való törekvéseiről. Ez a Szovjetunió Kommunista Pártja fő irányvonala, amelyet a szovjet állam fejlődésének minden tapasztalata igazol és amely megfelel a szovjet nép létérdekeinek.

Az ötödik ötéves terv esztendőiből az összes iparágban nagyjelentőségű volt a fellendülés. Az ipar, — mint ismeretes — az ötödik ötéves terv határidő előtt, négy év és négy hónap alatt valósította meg. Az ipar globális termelése 85 százalékkal növekedett az 1951—1955-ig terjedő időszakban az előirányzott 70 százalék helyett. A munka termelékenysége 1955-ben csaknem a háborúelőtti kétszerese volt. Az ötödik ötéves terv során az ipari termelés növekedésének több, mint kétharmada a munka termelékenységének növekedéséből eredt. A területek alatt az ipari termelés önköltsége 23 százalékkal csökkent.

Beszédes számok ezek, mögöttük a pártja vezette szovjet nép töretlenül alkotó, teremtő ereje mutatkozik meg.

A töretlen előrehaladás ragyogó sikerét utján azonban egy perc se nem lehet megállni. Nagyszerű eredményekben dúszakaszt hagyott maga mögött a szovjet nép, hogy folytassa útját dicsőítéses pártja vezetésével a kommunizmus felé.

A párt felvértezte a szovjet embereket a hatodik ötéves terv irányelveivel, amely valamennyi népgazdasági ág fejlődésének nagyszabású programját írja elő. A hatodik ötéves terv irányelvei abból indulnak ki, hogy az 1955. évihez viszonyítva

1960-ban az ipari termelés színvonalát körülbelül 65 százalékkal kell növelni; ezen belül a termelési eszközök termelését 70, a fogyasztási cikkek gyártását pedig 60 százalékkal kell fokozni. A termelés óriási mértékű növekedését jelenti ez, ha arra gondolunk, hogy a Szovjetunió ipari termelése a háború előtti 1940-es évekhez viszonyítva megötszöröződik.

Nagy figyelmet szentel a Szovjetunió Kommunista Pártja az ipar műszaki fejlesztésének meggyorsítására és szigorú következetességgel valósítja meg az ország villamosítására vonatkozó lenini utmutatást. A nehézipar fejlesztésének ütemét továbbra is fenntartva, nagyobb lendülettel fejlesztik a közszükségleti cikkek gyártását.

A jelentés megállapítja, hogy a kapitalista termelés célja egyre több profit szerzése. Ezt a dolgozók kizsákmányolásának állandó fokozásával és a termelés bővítésével érik el. A termelés kibővítésére irányuló törekvés azonban a népi fogyasztás szűk bázisába ütközik. A szocializmusban azonban nincs ilyen ellentmondás. A szocialista termelés célja a dolgozók, az egész társadalom állandóan növekvő anyagi és kulturális szükségleteinek maximális kielégítése. A nehézipar növekedésének arányában mind jobban fellendül a lakosság növekvő igényeit kielégítő iparágak fejlődése. A Szovjetunióban 1960-ban csaknem háromszor annyi közszükségleti cikket gyártanak majd, mint 1950-ben.

Az előadói beszéd többek között rámutat arra is, hogy milyen rendkívüli fontosságot a közelmúlt fejlesztése. A vasutak villamosítása az egyik legfontosabb láncszem a vasúti közlekedésnek a legfejlettebb technika alapján való újjáalakításában és fejlesztésében. A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága határozatot hozott a vasutak villamosításának 15 évre szóló tervéről. Ez a terv összesen 40 000 kilométer hosszúságú vasútvonal villamosítását irányozza elő. A terv óriási mértékűre jellemző, hogy az a távolság egyenlő a föld egyenlítőjének hosszával.

A szocialista gazdaság fölényére mutat rá a Központi Bizottság beszámolójának a mezőgazdaság fejlesztésére irányuló fejezete is. A kapitalista országokban, különösen az Egyesült Államokban, az értékesített mezőgazdasági termékek roppant tömege következtében, igyekeznek csökkenteni a mezőgazdasági termést és a vetésterületet. Ezzel szemben a Szovjetunióban hatalmas mértékű a mezőgazdasági termelés növekedése és a vetésterületek fokozása. A Szovjetunióban 1954-ben és 1955-ben a szűz- és parlagföldek hasznosításának vidékein 33 millió hektár szűz- és parlagföldet szántottak fel. A szűzföldek hasznosítása lehetővé tette a gabonafélék vetésterületének jelentős növelését. A gabonafélék vetésterülete a Szovjetunióban 1950-ben 102,9 millió, 1955-ben pedig 126,4 millió hektár volt. Jelentősen növekedett az állattalomány és az állattenyésztés hozama is. A hatodik ötéves terv előírása szerint 1960-ra 11 milliárd pudra (180 millió tonna) kell növelni a szemes termények termelését.

A jelentés rámutat arra is, hogy a legközelebbi időn belül áll kell tenni az egész mezőgazdaság — beleértve az állattenyésztést is — komplex fejlesztésére.

Az előadói beszéd ismerteti azokat a célkitűzéseket, amelyeket a szovjet embereknek a hatodik ötéves terv során a népjólét, az életszínvonal emelkedésének útján kell elérniük.

A szovjet nép a XX. kongresszus dokumentumainak szellemében újabb nagyszerű célok megvalósítását indult el, a pártja vezetésével, a kommunizmus megteremtése felé. A szovjet emberek sikerei hatalmas ösztönző erőt jelentenek a népi demokráciák országok, közöttük hazánk dolgozóinak számára is, akik a nagyszerű példát követve, minden erejükkel arra törekednek, hogy megvalósítsák pártunk II. kongresszusának irányelveit.

Második ötéves tervünk teljesítése után

Harcban a minőség javításáért

A „Vörös Trió” gyár dolgozói szüntelenül fokozzák harcukat a minőség javításáért. A II. pártkongresszus dokumentumainak tanulmányozása után egyre többen felismerik a minőségű munka jelentőségét. Beszédes számok igazolják a dolgozók szorgalmát. A gyapotfürgők készítésénél például február 28-ig az előirányzott 95,8 százalék helyett 99,5 százalékos minőséget adtak. A gyapjukonfekció osztályon 95,5 százalékra javult a minőség az előírt 93,7 százalékkal szemben. Használóan javult a munka minősége a gyapotharisnyák és a gyapotkonfekció osztályon is.

A minőség javításáért folyó küzdelemben számos dolgozó tűnt ki. A harisnya-osztályon Klepp Hermina, Marican Iuliana, Gradinaru Veronica voltak a legjobbak, akik a tervben előírt 89 százalék helyett 98 százalékos minőséget értek el. Használóan javította munkája minőségét Ossy Piroka is. A gyapotkonfekció osztályon Ghiescu Rozalia, Szabo Etelka és Zuber Erzsébet tündek ki, akik az előirányzott 94 százalék helyett 99, illetve 98 százalékot értek el. A Rosier osztályon Boar Maria 15 százalékkal jobb minőséget adott, mint ahogy terve azt előírta. Dézsi Erzsébet 8 százalékkal haladta túl minőségi mutatószámát.

A körkötőosztály dolgozói a Koválov, Zsundarova és Melnikovok szovjet munkamódszereit alkalmazásával szép sikereket értek el mind a mennyiségi feladatok teljesítésében, mind pedig a minőség javításában. Az üzemosztály dolgozói február 25-ig 103 százalékkal teljesítették havi tervüket. Jelentős mértékben hozzájárult a sikerekhez Morar Ioan elvtárs, aki februárban 27 százalékkal teljesítette túl tervét. Elenjártak még a termelésben: Reingrube, Antal, Veres Zsófia és mások. A körkötő osztály dolgozóinak példájára a felvett szálakat készítő osztály, valamint a festőde is időelőtti — február 25-re — teljesítette havi tervét.

Új uton

Kuvin falu (Lipparajon) egyenlőleg gazdálkodó dolgozó parasztjai közül egyre többen kéri felvételüket a kollektív gazdaságba, hiszen látják, hogy a kollektivisták élete könnyebb, boldogabb, mint az övék. Nemrég ismét hét dolgozó paraszt család kérte felvételét a kuvin kollektív gazdaságba. Február 24-én a ménesi és a kuvin kollektív gazdaságokba 14 dolgozó paraszt családot fogadtak be. A kuvin mezőgazdasági társulás taglétszáma pedig öt új dolgozó paraszt családdal bővült.

Dr. Rosenberg Zoltán tartományi képviselőjellelt találkozott választóival

A munkaidő letelte után a „Refacerea” konzervgyár dolgozói összegyűltek, hogy találkozzanak jelöltjükkel, dr. Rosenberg Zoltán elvtárral. A gyár dolgozói már ismerték Rosenberg elvtársat, hiszen ők javasolták a 94. számú tartományi választókerület jelöltjének. Ez a találkozó azonban még közelebb hozta egymáshoz a jelöltet és a választókat.

Dr. Rosenberg elvtárs választói előtt röviden ismertette a külpolitikai helyzetet. A képviselőjelölt rámutatott arra, hogy az elmúlt évet különösen az jellemzi, hogy a Szovjetunió által vezetett békéltető kimágasló sikereket ért el a béke fenntartásáért vívott harcban. Majd ezután röviden beszélt a hazánkban elért eredményekről és ennek keretében ismertette városunk fejlődését is. A jelölt hangsúlyozta, hogy pártunk vezetésével ma már megoldódott a nemzetiségi kérdés. Alkotmányunk egyenjogúságot biztosít minden dolgozó ember számára. Hazánkban, nemzetiségre való tekintet nélkül, bárki résztvehet az államvezetésben. Népi demokrácia rendszerünk években sokszorosan megnövekedett a nemzeti kisebbségek részére létesített iskolák száma, s mindenki saját anyanyelvén tanulhat. A multban a kapitalisták a nemzetiségi kérdést arra használták fel, hogy eltereljék a dolgozók figyelmét a kizsákmányolásról, s igyekeztek széthúzni a dolgozók soraiban.

Ezután a választók különböző kérdéseket tettek fel jelöltjük előtt. Paul Adalbert főmérnök rámutatott arra, hogy véleménye szerint nem megengedhető, hogy a „Refacerea” gyárban, amely fontos élelmiszeripari üzem, ne legyen orvos. Ez a hiányosság sürgősen megoldásra vár, mivel a dolgozók egészségügye mellett az orvos feladata volna, hogy állandóan ellenőrizze a termelés higiénikus folyamatát is. Eppen ezért segítséget kért a jelöltől a kérdés megoldásában. Laczó Gyula elvtárs hozzászólásában rámutatott arra, hogy Ujardon a Stefan Cel Mare uton nagy a forgalom. Ez az utakasz a CFR átjáróig szinte járhatatlan. Ez nemcsak a forgalmat nehezíti meg, hanem tönkretennék a járművek is. Ezért az utakasz a legközelebbi idő alatt javításra szorul. Jakobovits István szintén egészségügyi kérdéseket vetett fel a rámutatott arra, hogy a gyár nem rendelkezik megfelelő gyógyszerrel és felszereléssel, amelyek szükségesek az első segélynyújtáshoz. Ez annak tulajdonítható — hangsúlyozta a hozzászóló — hogy nehézségekbe ütközik a beszerzés. Arsin Ioan hozzászólása alkalmával javasolta, hogy Ujard villamosförgalmának megjavítása érdekében be kell fejezni a Stefan Cel Mare uton a második sínpar léteztetésének munkálatait. Ugyanakkor javasolta, hogy a „Refacerea” gyár káptináj előtti villamosmegállót helyezték át az ujaradi állomáshoz, mert így már messziről láthatóvá válik a villamos, amikor a végállomásra ér.

A hozzászólások után Rosenberg elvtárs válaszolt a feltett kérdésekre. Ugyanakkor kérte a dolgozókat, hogy nyújtsanak támogatást a néptanácsnak a közügyek jó irányításában.

Értékes újítások

Az új esztendőben, második ötéves tervünk első két hónapjában jelentős mértékben fellendült az újítómozgalom a „G. Dimitrov” gyárban.

Az újítómozgalom lendületének növekedéséhez eredményesen járult hozzá az újítóbizottság is, amely ebben az évben rendszeresebben, több odaadással tevékenykedik. Míg a múlt évben rendszerint ült csak össze az újítóbizottság, hogy megtárgyalja a javaslatokat, addig ebben az évben, januárban és februárban, már hat gyűlést tartottak. Ezáltal sokkal rövidebb idő alatt oldják meg és ültetik gyakorlatba az újítási és észszerűsítési javaslatokat.

Az újítómozgalom fellendülését beszédesen bizonyítják az alábbi adatok: február 23-ig összesen 27 újítási és észszerűsítési javaslatot nyújtottak be a technikai kabinethez. Az elmúlt év azonos időszakában a benyújtott javaslatok száma mindössze 15 volt.

Az új évben benyújtott javaslatok, valamint a multévről megoldatlanul maradt javaslatok közül az újító bizottság eddig tizenhatot fogadott el gyakorlati alkalmazásra, 7 újítást pedig kísérletezésre. Csupán a januárban gyakorlatba ültetett újítások és észszerűsítések egy év alatt 165.075 lej értékű megtakarítást biztosítanak a gyár számára. Az újítók ezekért több mint 10.000 lej jutalom-ban részesülnek.

Februárban az újítások értéke sokkal nagyobb lesz, mint januárban volt, hiszen számos nagyértékű újítást ültettek gyakorlatba már eddig is, más újítások gyakorlatbaültetése pedig folyamatban van. Különösen értékes ezek közül az az észszerűsítés, amelyet egy hatlagu kollektiva kezdeményezett. Molnár Bálint, Faur Zoltán, Bokor Lajos, Maier István és Paul Florin mesterek, valamint Durghu Nicolae mérnök még a

mult év végén, együttesen kidolgoztak egy részletes észszerűsítési tervet a fedett tehervozat több alkal-részei végső megmunkálásának egyszerűsítésére. Ezáltal nagyszámú művelet vált feleslegessé. Az észszerűsítést ez év februárjában elfogadták és gyakorlatba ültették. Az említett munkaközösség javaslatának gyakorlatbaültetése a „G. Dimitrov” gyár számára egy év alatt 270.638 lej értékű megtakarítást biztosít.

Februárban került sor Puskel Ferenc technikus észszerűsítésének gyakorlati alkalmazására. Az ütköző rögzítő-gyűrű elkészítését egyszerűsítette a gyártási folyamat módosításával. Ezáltal hét műveletről négy műveletre csökkentette ezt a munkát. Az észszerűsítés anyagmegtakarítást is biztosított. Puskel Ferenc észszerűsítése a gyakorlatban egy év alatt 27.230 lej értékű munkaidő és anyagmegtakarítást eredményez.

36.816 méter szövetgyártás tervben felelt

A TEBA-gyár dolgozói sikerrel alkalmazták munkájukban a fejlett szovjet munkamódszereket és hazánk textilipari elmunkásainak tapasztalatait. A fejlett módszerek alkalmazásával, valamint azáltal, hogy az utóbbi időben jelentős mértékben csökkent az igazolatlanul hiányzó száma, a szövetde munkaközössége februárban tervben felelt 36.816 méter nyers szövetgyártást.

A februárban lezajlott szocialista verseny során különösen jól dolgoztak: Sárközi Magda, Mihai Floare és Neagu Florica, akik 130, 120, illetve 116,2 százalékos tervteljesítéssel zárták a hónapot.

Jó kiszolgálási brigád alakult

Az ipari termékekkel foglalkozó Helyi Kereskedelmi Szervezet IMSZ alapszervezetének ifjai a február 23-án megtartott alapszervezeti gyűlésükön még egy jó kiszolgálási brigád alakítását javasolták. A javaslatot az ifjak egyhangúlag elfogadták és megalkotották a brigádot. Az alapszervezet titkára, Ursu Constantin, a gyűlésen ismertette a brigádtagok feladatait s a többi brigádot által elért eredményeket. A brigád vezetését Mateuți Liviana bízták, aki megfogadta, hogy feladatát becsülettel teljesíti. A brigád tagjai Cristian Cornelia, Kása Lili, Zákai Erzsébet és Huiu Elena.

Hotáran Tiberiu, levezető

A csiszológép mellett



Haasz Henrik az „Otelul” termelőszövetkezet tolmérce-készítő osztályának dolgozója. A fémiparban új fontos műszer csiszológép és összeállítását végzi. Jöminőségű munkája mellett átlagosan 10—17 százalékos normatúlszámnyalást ér el. Képünkön Haasz Henrik a csiszológép mellett.

A dolgozók jobb ellátásáért

Az Agevacoop vállalat munkaközössége a dolgozók zöldségféléivel, valamint a mezőgazdasági termékekkel feldolgozó és értékesítő vállalatot nyersanyagának biztosításáért, még az év elején megkezdte a termelőkkel a szerződések megkötését. Már eddig 86 hektár cirok, 95 hektár paprika, 42 hektár paradicsom és egyéb fűszerek és zöldségfélék termesztésére kötöttek szerződést. A mezőgazdasági termények felvásárlásánál nagy segítséget nyújtottak a falusi szövetkezetek vezetőtanácsai, amelyek állandóan szoros kapcsolatot tartanak fenn a falvak lakóival. Felvilágosító munkájuk eredményeképpen február 10-ig például több, mint 260.000 tojást vásároltak fel és adták át az Agevacoopnak.

A 186-os városi választókerület jelöltje

A „Solidaritatea” asztalosipari termelőszövetkezet gépházában éppen az újságokat osztják szét. Az első oldalon az NDF képviselőjelöltjeinek képe, közöttük Schnager Lőrinc asztalosmester is. Odamegyek mellé és a képre mutatva kérdezem: ismeri? Kicsit reszket kezében a lap, szemüvegét — amit csak munkaközben visel — letezi, egy pillanatra nézi, majd hirtelen mosolygóvá válik az arca, s szótlanul igent bólint.

Nem most először képviselőjelölt, mégis meghatódott — „mert olyan jó érzés tudni azt, hogy megbiznak bennem” — mondja.

1911-ben 12—13 éves kislífi jelentkezett asztalosinasnak Eberwein József műhelyében. Szerette és érdekelte munkája. Rövid idő alatt elsajátította a mesterség minden csínját-bíját. Jó műasztalosná képezte magát. Dolgozott a Lengyel, majd a Fogarasi-féle asztalos műhelyekben is. 1948-ban került jelenlegi munkahelyére.

A gépházban ütemesen halad a munka. A gyalu és fűrész szivó hangja elvegyül a nagy kályhában égő tűz ropogásával. A kellemesen szétáradó melegben jókedvűen ugrál a fűrész nyomán szertehulló sok-sok fűrészpor-megemcske. Az erélyes kálapácsütések mintha azt mondanák: csend, rend, pedig ezek okozzák a legnagyobb zajt.

A bejárat mellett középkori munkaköpenyes férfi — Schnager Lőrinc — méri a deszka szélességét. Egy, két, három... tíz, husz száz deszka, hamar a fűrész alá kerül. Majd a munkascarnok másik részébe megy és ott mér. Valami nem „stimmel”, mert Schnager elvtárs csóválja a fejét, megsimítja a bajuszát és újra méri a deszkát. Felderülő arca most már elárulja, hogy minden rendben van. Az előbbi zavar oka a szemüveg... vagy talán a már gyengülő két jószágos szem, melyből több mint 50 év során minden bánatot, meglepetést vagy örömet ki lehetett olvasni.

Lelkiismeretes, pontos és nyugodt munkáját a „Solidaritatea” asztalosipari termelőszövetkezet minden dolgozója értékeli. A gépház munkásai sokszor kéri ki tanácsát. O mindenkori szívesen utbaigazit.

A 186. számú városi választókerület lakói is bizhatnak benne. Ezt a Mikulin utca lakói nagyon jól tudják, hiszen 24 éve, amikor Schnagernek itt laknak, sok alkalom kínálkozott arra, hogy megismerhessek.

A kis családi házban a három és fél éves Bándi unoka a fény. Munkaidő után jól elhelyezkedik nagypapa ölében és közben „olvaszák” az újságot. Az apró kezecskék dobognak a lapon, de nagyapó türelmes. Egyeztet csak egy képet mutat az első oldalon. Bándi a képre néz, figyeli, majd megciborgatva nagypapja arcát, hízlelve mondja: „Te vagy ott.”

Hazaérkezett a Román Munkáspártnak az SzKP XX. kongresszusán résztvevő küldöttsége

Kedden délbén visszatért a fővárosba a Román Munkáspárt küldöttsége, amely meghívottként vett részt a Szovjetunió Kommunista Pártja XX. kongresszusának munkálatain.

A küldöttség tagjai a következő elvtársak voltak: Gh. Gheorghiu-Dej, I. Chisinevski, Miron Constantinescu és Petre Borila.

A baneasai repülőtéren a következő elvtársak fogadták a küldöttséget

tagjait: Chivu Stoică, Mogyorós Sándor, Emil Bodnarus, C. Pirvulescu, Al. Draghici, N. Ceausescu, D. Colliu, L. Salajan, L. Rautu, S. Voitec, Al. Birladeanu, Fazekas János, I. Cozma, Vass Gizella, Fl. Danalache, A. Malinasan és mások.

Jelen volt I. I. Horosilov, a Szovjetunió bukaresti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője és a nagykövetség más tagjai. (Agerpres.)

Az évad huszadik hangversenyéről

Szombat este tartotta az aradi filharmonia az idei évad huszadik hangversenyét. A szimfonikus együttest a bukaresti Mircea Cristescu vezényelte, a zongorasólamban pedig Adorján Márta szerepelt.

Mircea Cristescu, a bukaresti „George Enescu” filharmonia karmestere és egyúttal a zenekari együttes brácsása. Tanulmányait a bukaresti zenei főiskolán végezte George Georgescu és Constantin Silvestri mesterek, illetve Radulescu tanár irányítása mellett.

Adorján Mártát, az aradi filharmonia szólistáját jól ismerjük. A filharmonia fennállása óta ezúttal ötödik hangversenyével lép közönségünk elé (Bach, Mozart, Beethoven, Mendelssohn, Taktakivili).

Az utóbbi években egyre több és több új fiatal zeneszerző nevével és műveivel ismerkedhettünk meg. Ezek közé a zeneszerzők közé tartozik a gruz Otar Taktakivili is, akinek a műsorban szereplő zongoraversenyét a Sztálin-díj második fokozatával tüntették ki.

Az előadott négytételű versenymű hűsi párosszal zengő fűtője a szerkesztésről és a tételről, amelyeknek mindegyikében jelentős szerepet kap: az elsőben a halk, pasztellizált hangok mellett a szimfonikus hangok kontrasztálva fejlődnek a drámai csúcspontig, a másodikban a szellemes és formás szöveg mellett a gondolatban valóban jelenik meg, a harmadikban a dráma hatására a közönségnek csap össze a lírai gondolat, végül az utolsó, variációs tétel codájában egygyőlve az utolsó, hűsi hangulatú variációval. A szerző felépített mű a szerző jelentős felkészültségéről tanúskodik. A zenekari kíséret finom, jól illeszkedik az előadó hangszerehez, amely zavartalanul érvényesül. A darab legfőbb erőnyerő dallamainak, hangzásainak egyszerű, keresetlen és közvetlen melegségében rejlik.

A klasszikus hagyományok tiszteltető és mértékadó felhasználásával a gruz népi dallamok izéssé, nem kevésbé szövegének meg a versenyben. Zongorasólamja sokrétű és nehéz feladat, éppen ezért további erőnyerő, hogy a lehetőségeit nyújt az előadó részére tehetsége sokoldalú kibontakoztatására.

A mű szólistája játékában határozott fejlődésről győzt meg a hallgatót. Játéka élvezetes volt. Megjelenésük szerint azonban Adorján Márta nem adott hozzá eleget a leírt kötetekhez. A zongorasólam már az első belépésnél nem igyekezett átvenni a zenekari bevezetés patetikusságát és erőteljes fortissimó-légkörét. Az első tétel további része sikerült volt, különösen tetszett a tétel kadenciájában az előadó nyugodt játéka, amelyben kitűnően érvényesült a szabad előadói lehetőségek. A harmadik tétel témája kissé elcsúszott volt a szólista adós maradt a tétel tündő, elegáns hangulatával. Ezzel szemben igen jól sikerült a technikailag nehezebb scherzo-tétel előadása. Ebben a tételben, valamint a finálé túlnyomó részében kitűnően érvényesült Adorján Márta zongorajátékai: egészen egyszerűsége és formakészlete, valamint fejlett technika.

Fürge gyermeklábak sietnek végig az iskolafolyosó régi kőköcskén: mindjárt 8 óra és megszólal az öreg csengő órára hívó hangja. A hatodik osztályban fizika-óra lesz és a gyermekek kíváncsi nézettel a katedra mellett álló kicsi asztalra helyezett különböző kísérleti eszközöket. Vajon mit is fognak ma látni? A csengőszóra kinyitják az ajtó és belép Kilin Sándor tanár. Mosolyogva fogadja a gyermekek köszöntését, beírja a hiányzókat és már fel is teszi a kérdést: Miről is tanultunk az elmúlt órában?

Huszonhét gyermekláb lendül buzgóan a levegőbe és huszonhét pár fényes szemben ragyog a kérdés: „Engem, engem kérdezzeni!” Folyik a fizika-óra.

„Harminchétféle tanítók — meséli a szünetben a 8. számú iskola irodájában Kilin Sándor igazgató. — Már gyermekkoromban az volt a kíváncsiságom, hogy gyermekekkel foglalkozhassam, taníthassam őket. Szüleim munkások voltak Kolozsváron és bizony nagy nehézségekbe ütközött, hogy taníthassam. Megis elvégeztem a kolozsvári tanítóképzőt és néhány évig Erdélyben tanítottam. Aztán Arad megyébe kerültem és több mint 20 évig tanítottam Erdőhegyen. A felszabadulás után, 1946–1949 között a temesvári magyar tanfelügyelőséget irányítottam. 1949 óta a 8. számú iskolát vezetem és fizikát tanítok.

Életem érdekesebb eseményei iránt érdeklődöm. „Nem történt velem semmi különös. Egyszerű ember voltam és vagyok — válaszolja szívesen — egész életemben arra törekedtem, hogy becsülettel teljesítsem az ifjkoromban vállalt feladatokat, azt, hogy minél több gyermeket indítsak el a tudás, a kultúra felé vezető úton.”

kája. Egészében véve előadása dícséretet és elismerést érdemel.

A kíséret együttes játékában ezúttal feltűnően sok volt a kifogásolható: a vonósok ingadozásai majdnem a „kisláshoz” vezettek. A zongorások nem szóltak szépen, pontatlan indítások születtek egymást követően (ebben különösen a kúrosok jeleskedtek), a fúvósok pedig, akikre helyenként kényes feladat hárult, nem hangzottak kellő tömörséggel. Egy-egy nehezebb versenymű zenekari előkészítéséhez több próbára lenne szükség.

Ludovic Feldman II. szvittje és Beethoven VII. Adur szimfóniája volt a legutóbbi hangverseny két „saroktetele”.

A bevezetőként eljátszott szvitt népi hangulatú és közvetlenségével megnyerő volt. Szerzője egyéni és román folklór témáival és hangulatos vidéki képekkel elevezt meg.

Végül Beethoven felújított VII.

szimfóniájának élményt adó előadásáról emlékezzünk meg. Az előadás sikere elsősorban a fiatal Mircea Cristescu karnagy érdeme. Mircea Cristescu személyében közönségünk alapos felkészültségű, tehetséges művészt ismert meg, aki a szimfónia előadásával bebizonyította, hogy alaposan „megérté a tételt” a partitúrát, mielőtt annak megszólaltatására vállalkozott. A műről kialakított elképzelésének maradéktalan megvalósítására törekedett. Szerény egyéniséggel megnyerte a zenekari tagjait, sikeres bemutatkozásával pedig kedvező benyomást gyakorolt a közönségre.

A zenekar Cristescu karnagy irányításával a szimfóniának eddigi legsikerültebb feljátását nyújtotta és ezért elismerés illeti a zenekart minden tagját. Közönségünk hosszantartó tapaszi jutalmazta a fiatal karnagy bemutatkozását és az együttes teljesítményét.

Nagyhalmágyi István

Megjegyzések

Nem érünk rá...

Feltárcsáztam a 22—92-es számot. Kellemes női hang válaszolt:

— Itt az ILLA beszél.

Bemondtam a nevem, a lakás címet és neki fogtam mondókáimnak. — Öreg házban lakunk. A folyó ablakai megrongálódtak. Mint házmegebizott, a lakók nevében kérem, javítsák meg, mert nyakunkon a tél és befagy a...

Nem tudtam megmondani mi fagy be, mert felharsant a kagylóban egy bosszus férfihang:

— Maguknak nincs dolguk? Mert mi nem érünk rá!

Ezzel lecsapta a kagylót.

„Azóta beült a tél, a folyó lefagyott és valóban befagyott a vízvezeték.”

A napokban a 90 esztendő csövek megéreztek a tavasz közeledtét: az emeleten kipukkadnak és a víz előtölte a földszintet. A fővezetékkel azonnal lezártuk és rövid négy óra alatt eltüntettük az „árvíz” nyomait.

Mit tesz az ember olyankor, ha sürgős segítségre szorul? Felhívja telefonon az illetékeseket, jelen esetben az ILLA-t. Hiszen ez a praktikus távközlési eszköz ilyen célra kiválóan alkalmas.

— Csőrepedés történt — jelentetem a közönségnek a jelentkező elvtársnőnek. Bemondtam a házszámot, majd folytattam: — A házban dolgozók laknak családjaikkal... csecsemők, kisgyermek... nem maradhat...

A szombatesti szimfonikus hangverseny műsora

Az Aradi Állami Filharmonia szimfonikus zenekara szombaton, március 3-án este 8 órakor tartja a Kulturpalotában szimfonikus hangversenyt. Műsoron: Weber: A bűvös vadász című opera nyitánya; Gagnon: Hangverseny zongorára és zenekarra. (Aradon először); Ion Dumitrescu: Részletek a III. szimfonikából. (Aradon először); Richard Strauss: Don Juan (szimfonikus költemény). Vezényel: Nicolae Brinzeu. Zongorasólamot játszik: Grete Mileteanu (Bukarest).

Pénteken, március 2-án délután 5 órakor oktatónagyszemély az ifjak számára.

Az NDF képviselőjelöltjei

A közművelődés lelkes munkása

Kilin Sándor elvtárs hű maradt célkitűzéseinek: mindig a kultúra terjesztésének nagy ügyét szolgálta iskolában és iskolán kívüli munkájában. Eredményesen szervezte meg Perényvá városrészében az írástudatlanság felszámolására irányuló munkát. Hat év alatt 100 írástudatlant oktatott itt Kilin elvtárs irányításával és ezek közül 82-en végeztek el a négy elemi osztályt. A tömeges kulturális vonalának emeléséhez más uton

is hozzájárult: gyakran tart előadást a „Puskín” kultúrothozban, amelynek egyik vezetője.

Iskolaigazgatói munkássága igen eredményes az aradi 8. számú iskolában és annak elvégzése óta még jobb eredményt tudta megismertetni tanítványaival kedvenc tárgyát, a fizikát. Jól felszerelt fizika-szertár állított össze a gyermekek segítségére nagy segítséget ad munkájában — mondja Kilin igazgató. — A külön-

Előkészületek március 8-ra, a Nők Nemzetközi Napjára

Március 8., a Nők Nemzetközi Napja tiszteletére a Könyvtérjelző Vállalat Temesvár-tartományi központja az aradvárosi néptanács mellett működő nőbizottság és az MTTE aradi fiókjának támogatásával előadásorozatot rendez az Orosz Könyv helyiségekben. Március 2-án délután 5 órakor Rosentold Maria elvtársnő, a „Flacora Rosie” szerkesztőségének tagja és Schmidt Márta, az aradi 4. számú leányiskola igazgatója tart előadást „A nők nemzetközi” szövegéről a békeharci szolgálatban” címmel. Utána zenei műsort közvetítenek hangszerekről. Március 5-én délután 6 órakor Kellinek Márta V. szovjet író és „Ostrom” és „Ele-tünk napjai” című regényét ismerteti. A könyvismertetés után zenei műsort közvetítenek hangszerekről. Március 7-én délután 6 órakor Olimpia Didilescu, az Aradi Állami Színház tagja és Spitzer Olga békeharcos költőnők verseiből szavalnak.

Az Új Idők filmszínházban három filmet mutatnak be a Nők Nemzetközi Napja tiszteletére. Március 5-én és 6-án a Makovia című filmet vetítik, 7-én és 8-án pedig a „Mexikói

lány című filmet mutatják be. Március 7-én délután 5 órakor a filmbemutató szimpozícionál kapcsolják egybe. Március 9-én, 10-én és 11-én pedig a „Napkelte” című szovjet filmet mutatják be. Az említett napokon délelőtt 11 órakor is tartanak előadást.

A gyárakban és üzemekben ünnepi műsorokat rendeznek a Nők Nemzetközi Napjának tiszteletére. Az Új Idők filmszínház előcsarnokában kiállítják az élmunkások fényképét. A város különböző kerületeiben a háziaszonyok vállalták, hogy új olvasóköröket szerveznek és házi könyvtárakat létesítenek. Március 8-án a Május 9 klubban díszelőadást rendeznek „Március 8., a Nők Nemzetközi Napja, a békeharci szolgálatban” címmel.

Az iskolásgyermekek és pionírok felkötötték az üzemekben dolgozó élmunkásoknak és virágot visznek számukra.

A Könyvtérjelző Vállalat ezenkívül „Nők Könyvtára” mozgómat indított. Ez alkalommal minden könyvtár mellett könyvsztrát állítanak fel, ahol a nők társadalmi szerepét tükröző műveket árulhatnak.

Levelek a szerkesztőséghez

Találkoztak a jelöltekkel

A Lipa-városi 15. számú választókerületben az elmúlt napokban Rosu Petru jelölt találkoztott választóival. A találkozó nagy számban jelentek meg közbani munkások, kollektivisták és egyéni gazdálkodó dolgozó parasztok.

A találkozó alkalmával a megjelentek számos közérdekű kérdést tárgyalhattak meg jelöltjükkel. Miron Iosif kollektivistá rámutatott arra, hogy a kerületben nincs egy közút sem, az udvarokban lévő kutak nagy többségének víze pedig fogyasztásra alkalmatlan. A város és területének határában a hídak és kutak nincsenek rendszeresen karbantartva és így a beomlás veszélye áll fenn.

A jelöltek kötelezettséget vállaltak, hogy segítik a néplánást a közutak felújításában és a más irányú köz munkák megvalósításában és komoly támogatást nyújtanak.

Petru Petru, levelező

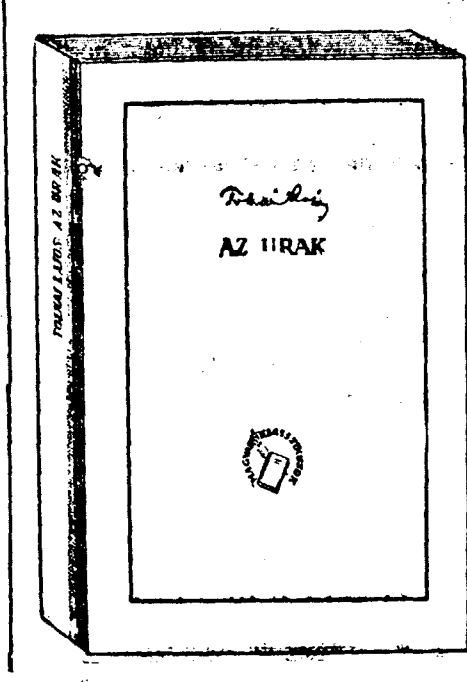
Először szavaznak

A választói névjegyzék ellenőrzése alkalmával egy csoport ifjúval találkoztam. Az ifjak is a választói névjegyzék ellenőrzéskor. Wigan jól ismerik Savi Ioan és Nistor Radu fiatalokat, akik tevékeny munkát fejtenek ki az IMSZ szervezetben és szorgalmasan dolgoznak a kollektív gazdaságban. Ezek az ifjak márciusban töltik be 18. életévüket. Így az RNK Alkotmánya alapján a március 11-én tartandó néplánási képviselőválasztásokon mindketten először gyakorolják választójogukat.

Elbeszélgettem az ifjakkal a megtudtam, hogy mindketten boldogok, mert a néplánási képviselőválasztások alkalmával ők is szavazhatnak. Mindkettőjük életében komoly eseménynek számít a szavazás. Eppen ezért, kötelezettséget vállaltak, hogy 1956-ban még nagyobb odaadással dolgozzanak mind szervezeti vonalon, mind pedig a kollektív gazdaságban a bőséges termés biztosításáért.

Moi Litia, levelező

Megjelent



Testnevelés és sport

Labdarugó edzőmérkőzések

A Fl. Rosie UTA és a Locomotiva, temesvári csapatokkal bonyolított labdarugó edzőmérkőzéseket. Az aradi vasutasok a temesvári testvércsapatot játszottak, a textilgyárak pedig a temesvári egyetemi csapattal mérkőztek össze erejüket. A Fl. Rosie UTA vasárnap délelőtt Temesváron vendégszerelt.

szerepel, március 10-én, szombaton pedig a temesvári Stiinta játszik Aradon a Fl. Rosie UTA ellen. A Locomotiva vasárnap délután a temesvári Locomotivával játszik Aradon barátságos mérkőzést a helybeli Metal pályán, március 10-én pedig Temesváron mérkőzik az ottani Locomotivával.

Készülődik a Vointa asztali tenisz csapata

Vasárnap délelőtt 10 órakor a Fl. Rosie TEBA kulturházában rendezik meg az első ideai asztali tenisz csapatbajnoki mérkőzést, amelynek keretében az aradi Vointa csapata a constantin Dinamoval mérkőzik. Az aradi csapatnak feltétlenül győzelemre van szüksége, hogy megerősítse helyét a bajnokság középcsoportjában, de ezt csak úgy tudja elérni, ha a játékosok teljes erőbedobással küzdenek és minden erejükkel harcolnak.

A Vointa csapata, a Bukarestben levő Andronache helyén Prokopetz edzővel, a Fl. Rosie UTA asztali teniszével ellen játszott és 5:4 arányban győzött edzőmérkőzés keretében. Valamennyi mérkőzés szép és élvezetes küzdelmet hozott, de különösen

Grünwald—Prokopetz 2:1 (19, —18, 17), Kovács—Pecsovszky 2:0 (11, 15), dr. Papp—Roth 2:0 (7, 19), Prokopetz—Pecsovszky 2:0 (12, 21), Grünwald—dr. Papp 2:1 (—16, 14, 19), Kovács—Roth 2:0 (18, 14), Pecsovszky—dr. Papp 2:1 (—14, 12, 29), Kovács—Grünwald 2:0 (20, 11), Roth—Prokopetz 2:0 (11, 17).

Néhány sorban

A Szovjetunió női és férfi röplabdacsapatainak második mérkőzésén már elesőbb volt a küzdelem és míg a szovjet női csapat ezúttal is győzött 3:1-re (6:15, 15:10, 15:9, 15:10), addig az RNK férfi csapatának sikerült 3:2 arányban (5:15, 15:11, 15:8, 8:15, 15:12) legyőznie kitűnő ellenfelet.

A szovjet férfi kosárlabdázók Prágában vendégszereltek és a csehszlovák B) csapat ellen 78:53 arányú győzelmet értek el.

Bukarestben vasárnap ismét barátságos edzőmérkőzésekre kerül sor: a Progresul FB Bukarest a sztálinvárosi Dinamoval, a bukaresti Loco-

motiva pedig a Dinamo 4. csapatával mérkőzik.

Több sportágban kezdődnek sportközösségek közötti versenyek, amelyeket a Fl. Rosie egyesület rendez. Asztali teniszben március 2—3-án harmas férfi és női csapatok mérkőznek, ezzel futóversenyen március 6-án 3 férfi és női versenyzőből álló csapatok szerepelnek, sakkversenyen március 4—5-én 5 férfi és 5 női játékosból álló csapatok szerepelnek, tekeversenyen, március 3—4—5-én 5 férfi és 3 női játékosból álló csapatok játszanak, tornában pedig március 7—8-án 6 férfi és 6 női versenyzőből álló csapatok küzdenek.

Rádióműsorok

Péntek, március 2.

BUKAREST I: 7.44: Román könyvzene. 8.10: Hangverseny. 8.30: Központi sajtószemle. 9.00: Zene. 9.30: „Barátunk, a könyv”. 10.00: Esztrád-musika. 12.15: Dalok. 12.35: A Piatnickij együttes műsorából. 12.55: Hírek. 13.00: Könyvzene. A lipsei rádió szimfonikus zenekara. 14.15: Békeharci dalok. 14.45: Traian Uilecan játszik. 15.00: Esztrád-hangverseny. 15.30: Hírek. 15.35: Svéd népi zene. 16.00: Szimfonikus zenekar. 16.15: „Ismerjük meg hazánkat”. 16.45: Indulok. 17.25: Könyvzene. 17.30: Rádiójóság. 17.45: Adorján Márta aradi zongoraművész hangversenye. 18.00: „900 millió”. 18.30: Kíváncsihangverseny. 18.55: Hírek. 19.00: Könyvzene. 19.30: Rádiójóság. 20.00: Román népi táncok. 20.15: Rádiószínház. 23.00: Hírek, sport hírek.

BUKAREST II: 13.05: A Szovjet Hadsereg Együttesének műsora. 13.30: Román népi dalok és táncok. 14.00: Könyvzene. 14.30: Miről ír a „Scintila”? 14.40: A londoni filharmonia zenekar műsorából. 15.00: Hírek. 15.05: Kíváncsihangverseny. 15.30: Könyvzene. 16.00: Rádiójóság. 16.45: Előadás. 17.00: Nikolaev: g-moll szonáta. 17.30: Kultúrcsoportok műsorából. 18.00: A főváros hangversenyéleleiből. 18.40: Előadás. 19.00: Falvak ujsága. 19.30: Operát. 21.15: A szovjet rádió adása. 21.55: Román népi táncok. 22.00: Hírek, sport hírek. 22.25: Dalok. 22.50: Román népi zene. 23.18: A „George Enescu” Állami Filharmonia műsora.

BUDAPEST (KOSSUTH): 9.10: Népek dala. 10.00: „Hangok a hazai völgyben”. Versek. 10.10: Operarészletek. 11.00: Hírek. 11.10: Kisdobos. Óvodások műsora. 11.30: Beszélgetés Hanselka és Zimund csehszlovákiai világhírességekkel. A gyermekrádió műsora. 11.40: Hegyi Géza zongorázik. 12.10: Lányok, asszonyok... 12.25: Szórakoztató zene. 13.00: Hírek. 13.10: Verbunkosok, magyar nóták, csárdások. 14.00: Falusi híradó. 14.15: Tánccene. 15.15: Uttörő-híradó. 15.35: Magyar operaként. 16.00: Hírek. 16.10: A hosszú élet útja. Rádiójáték. 17.10: Új barázdát szánt az éke. Regényrészlet. 17.40: Délamerikai népdalok. 18.00: Hírek. 18.10: Jó munkáért — szép muzsikát! 19.00: Segítő barátok... Riportműsor. 19.15: Szív küldi. 19.50: A világhírű mikrofon bemutatja Indit. 20.52: Jólészaklak gyerekek! 21.00: Esti híradó. 21.20: Operatett. 22.25: Nagy szimfónia. XIII. 23.00: Hírek. 23.15: Tíz perc külföldről. 24.00: Színházj. 24.10: Buncsi-kov énekel.

BUDAPEST (PETŐFI): 15.00: Szármaló melódiák. 16.00: Zenekari hangverseny. 17.10: Részletek Szenkár: A malajli lány című operettéből. 18.00: Ifj. Magyarai Imre és zenekara játszik. 18.30: Az épülő kommunizmus nagy országában. 19.00: Könyvzene. 20.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 20.35: Romantikus szerzők kórusműve. 21.10: Szovjet filmdalok. 21.30: Rác Béta és zenekara játszik. 21.50: Hétfőmélődele lép fel. 22.10: A türedi színház. 23.13: Tánccene.

Közlemény

Az aradi múzeum megtekinthető előtti 10—1 óráig és délután 4—7 óráig.

Időjárás

Március 2-án, pénteken változó-köny idő várható: inkább borult ég-boltozat. Helyi eső, vagy havas-eső lehetséges. A nappali hőmérséklet plusz 2 és plusz 6 fok között, az éjszakai mínusz 4 és mínusz 8 fok

között lesz. Mérsékelt, napközben erősödő szél, reggeli ködképződés.

A következő 2 napon változó-köny, esőre hajló idő várható, a hőmérséklet fokozatosan emelkedik.

Szabó Mária

K. J. Vorosilov távirata I. K. Paasikivihez és U. Kekkonenhez

MOSZKVA. (Agerpres). A TASZSZ jelenti:

K. J. Vorosilov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke a következő táviratot küldte I. A. Paasikivinek:

I. K. PAASIKIVI Ocellenciájának,

HELSINKI

Amikor elhagyja a Finn Köztársaság elnöki székét, engedje meg, hogy mély tisztelettel, őszinte baráti érzelmeim és legjobb kívánságaimat fejezzem ki.

On, a kiváló finn államférfi elnöki tisztében széleskörű tevékenységet fejtett ki, hogy létrejöjjön a kölcsönös bizalom és a szoros és baráti együttműködés országaink között, ami megfelel Finnországnak és a Szovjetunió nemzeti érdekeinek és az európai béke megszilárdítása érdekében.

Engedje meg kifejezmem azt a meggyőződésemet, hogy a közöttünk létrejött őszinte baráti kapcsolatok a jövőben is megmaradnak.

Felhasználom az alkalmat, hogy tiszta szívből jó egészséget és boldogságot kívánjak önnek.

Moszkva, Kreml, 1956 február 29.

Őszinte tisztelettel:
K. J. VOROSILOV

★
★
URHO K. KEKKONEN Ocellenciájának,
a Finn Köztársaság elnökének,

HELSINKI

A Finn Köztársaság elnökli tisztségébe való beiktatása alkalmából kérem, fogadja meleg üdvözléssel és legjobb kívánságaimat a finn nép javára, az országaink népei közötti őszinte barátság és bizalom szüntelen megszilárdítására irányuló tevékenységéhez.

Engedje meg, Elnök Ur, kifejezmem azon meggyőződésemet, hogy a Szovjetunió és Finnország között az Ön igen tisztelt elődjének aktív támogatásával megteremtett barátsági és őszinte együttműködési kapcsolatok a jövőben is fejlődni és megszilárdulni fognak mind országaink népe érdekében, mind pedig az európai béke megszilárdulása érdekében.

Örökké éljen, erősödjék és vírágozzék a Szovjetunió és a Finn Köztársaság népeinek őszinte barátsága!

Moszkva, Kreml, 1956 február 29.

K. J. VOROSILOV,
a Szovjetunió Legfelső Tanácsa
Elnökségének elnöke

N. A. Bulganyin távirata Fam Van Donghoz

MOSZKVA. (Agerpres). A TASZSZ jelenti:

N. A. Bulganyin, a Szovjetunió minisztertanácsának elnöke a következő táviratot küldte Fam Van Dongnak, a Vietnámi DK miniszterelnökének és külügyminiszterének 50. születésnapja alkalmából.

FAM VAN DONG elvtársnak,

HANOI

Ötvenedik születésnapja alkalmából fogadja, szeretett Fam Van Dong elvtárs, a szovjet kormány és a magam személyes meleg jókívánságait. Jó egészséget, hosszú életet és újabb sikereket kívánunk Önnek, a vietnámi nép érdekében kifejtett eredményes tevékenységéhez.

Moszkva, Kreml, 1956 február 29.

N. A. BULGANYIN,
a Szovjetunió minisztertanácsának
elnöke

India alelnöke látogatást tesz a Szovjetunióban

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

K. J. Vorosilov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke, ez év január végén meghívta Sz. Radhakrishnan-t, India alelnökét,

hogy 1956 folyamán látogasson el a Szovjetunióba. Ebből az alkalomból annak a meggyőződésének adott ki-
fejezést, hogy India alelnökének szovjetunióbeli látogatása hozzájárul a

két ország baráti kapcsolatainak szüntelen megszilárdulásához.
Sz. Radhakrishnan, India alelnöke, köszönetét fejezte ki K. J. Vorosilovnak a meghívásért és közölte, hogy 1956 júniusában látogat el a Szovjetunióba.

Fokozódik a sztrájkmozgalom Olaszországban

ROMA. (Agerpres.)

A nápolyi és Nápoly-tartományi gépgyártóipari dolgozók február 27-én kimondták a sztrájkot, tiltakozás-ként a termelés csökkentése és a munkáselbocsátásokkal szemben. A Castellamara hajóépítőtelepek, az

Arfer, a Mikrolambda és a Silte gépgyártóüzemek munkásai kivétel nélkül résztvettek a sztrájkban. Nápolyban nagygyűlés zajlott le, amelyen több mint 10.000 sztrájkoló vett részt.

munkások is beszüntették a munkát, a bérék emelését követelve.
Február 28-án a Bergamo város-beli Dalmine gépgyár munkásai lép-
tek sztrájkba. Ugyancsak beszüntet-
ték a munkát a szicíliai vénbányák 10.000 dolgozója.

Eden miniszterelnök és Lloyd külügyminiszter felszólalása az angol alsóházban

Lapunk tegnapi számában beszámoltunk Alfred Robens laborista képviselő beszédéről, aki pártja nevében bírálta az angol kormány külpolitikáját.

Robens felszólalása után Sellwyn Lloyd külügyminiszter válaszában igazolni igyekezett az angol diplomácia irányzatát és ezért támadást intézett a Szovjetunió külpolitikájával szemben, amelyet minden alap nélkül, agresszív célokkal vádolt meg.

Az angol külügyminiszter főleg a középkeleti helyzettel foglalkozott és igyekezett elterelni a figyelmet arról, hogy a bagdadi katonai szerződés megkötése és a különböző utakon a középkeleti országokba irányított fegyverszállítások hozzájárultak a fegyverkezési hajszához és a nemzetközi feszültség fokozásához. Lloyd megismételte azt a propagandacélokat szolgáló állítást, mely szerint Csehszlovákia „rossz szándékkal” járt el, amikor egy kereskedelmi ügylet keretében hajlandóan mutatkozott Egyiptomnak védelmi célokra fegyvereket szállítani.

Lloyd a Szovjetunióra próbálta hátrítani a felelősséget azért, hogy március nem jutottak megoldásra a német kérdésben és nem hoztak létre meg-
egyeztetést a fegyverzet csökkentésé-
nek és az atomfegyver eltávolításának
kérdésében. Hozzátette azonban, hogy az angol kormány „hajlandó bármely kedvező pillanatban tárgyalásokat folytatni az oroszokkal”. Lloyd kijelentette, hogy szerinte a le-
szereles nem lehetséges a nemzet-
közi feszültség enyhítése előtt, de beismerte egyben, hogy a leszerelés-
re vonatkozó egyezmény előmozdítá-
na a feszültség enyhítését.

Lloyd elhallgatta a Szovjetunió-
ra a béke és a népek közti kölcsönös
bizalom megszilárdítására irányuló
ezáltal külpolitikai akcióit. Egyide-
jűleg kérte, hogy „nem a szavak, ha-
nem a tények alapján ítéljék meg a
politikát”.

A Lloyd beszédét követő vita so-
rán számos képviselő nyomatékosan
kérte, hogy az angol kormány politi-
kájával járjon hozzá tevékenyen a
meggyőzés létrehozásához a sürgős
nemzetközi kérdésekben.

Az ülés végén felszólalt Eden mi-
niszterelnök.

A német kérdéssel kapcsolatos an-
gol politika tekintetében elhangzott
bírálatokra válaszolva Eden kijelen-
tette, hogy a nyugati hatalmak Né-
metországot egyesítését sohasem köti-
ték ahhoz a feltételhez, hogy Német-
országot be kell vonni a NATO-ba.
Eden nem adott magyarázatot ar-
ra vonatkozólag, hogy a genfi kül-
ügyminiszteri értekezleten az angol
küldöttek miért nem voltak hajlan-
dók támogatni egyes javaslatokat,
amelyeket előzőleg éppen Eden tett
a kormányfőek értekezletén (a laboris-
ták a vita során felvetették ezt a
kérdést).

Az indokainál kérdéses kapcsolat-
ban Eden kijelentette, hogy a genfi
egyezményben résztvevő hatalmak kö-
zött tárgyalások vannak folyamatban
a jövőben fogantatandó intézkedé-
sekről.

A középkeleti helyzetről szólva,
Eden kijelentette, hogy a nyugati
hatalmak békés rendezést igyekeznek
előzni a Közp. Keleten. Eden egy-
üttal megerősítette, hogy a hatalmak
„a háromhatalmi egyezményhez ig-
azodnak” (az USA, Anglia és Fran-
ciaország 1950 március 25-i, úgy-
nevezett háromhatalmi nyilatkozata

— a szerk.) s bejelentette, hogy „a
további incidensek kockázatának
csökkentésére növelni akarják a sem-
leges övezetekben lévő erőket”.

Eden beszédének további részében
kedvező fényben igyekezett feltüntet-
ni Anglia gyarmati politikáját. Azt
állította, hogy Anglia általában nem
gyarmati hatalom, ilyen ezzel szem-
ben... a Szovjetunió. Eden azon saj-
nálkozott, hogy Angliának a gyar-
mati országokkal szemben követett
politikája nem talál kellő megérte-
sre.

Eden hangsúlyozta, hogy figye-
lemmel tanulmányozta az SzKP XX.
kongresszusának anyagát. „Az a
tény, hogy a tavasszal vendégül lá-
tunk két szovjet vezető személyisé-
get, — mondotta — szertem me-
lőnös kötelezettséggel jár számunk-
ra. Akárcsak mi, ők is azt óhajtják,
hogy találkozzunk komolyan tár-
gyaljunk. Hruscsov azt mondotta,
hogy véleménye szerint csökkenti
a háború veszélye s ez a megállapí-
tás minden valószínűség szerint he-
lyes”.

Az SzKP XX. kongresszusán el-
hangzott beszédekben kifejtett tétel-
ekre utalva, Eden hozzátette: „Ez
sok mindenre mutat s nem utolsó
sorban arra, hogy tárgyaljunk kell
egymással”.

„Világnezetünk merőben ellentéte-
sek, de ez nem ok arra, hogy ne
találkozzunk és ne vizsgáljuk meg
közösen a kérdéseket”.

Eden hangsúlyozta, hogy „az ál-
lamférfiak feladata a meggyőzés és
a közös hang megtalálása”, majd
kijelentette: „Ez lesz a mi találko-
zásunk célja. Remélem, hogy április-
ban, amikor vendégeink: ellátogatnak
hozzánk, sikerülni fog előmozdítá-
nunk célkitűzéseinket”.

Fellázkodtak egyes iráni törzsek

TEHERÁN. (Agerpres).

Mint a France Presse jelenti, Irán-
nak Irákkal határos hegyvidékén az
utóbbi napokban a kurde törzsek
fellázkodtak. Mint ismeretes, ezek a
törzsek elégedetlenek a jelenlegi kor-
mány politikájával. A császári ve-
zerkar a lázadás elfojtására jelenté-
keny egységeket küldött a Dzsan-
rudisz tartományba.

—O—

A szudáni parasztok nagyarányú tüntetése

KAIRO. (Agerpres). A TASZSZ
jelenti:

Karthumból érkezett hírek szerint
Kosti város (Kék Nilus tartomány)
környékén a gyapottermelő parasztok
nagyarányú tüntetést rendeztek, kö-
vetelve az általuk termelt gyapot
árának emelését. A gyapottermelő
magántársaság elutasította a köve-
telés teljesítését, mire a társaság ül-
tétényein dolgozó parasztok ki-
mondták a sztrájkot.

A sztrájkolók ellen rendőri oszta-
gokat vezényelték ki. A rendőrség
számos parasztot megölt és megsebe-
sített több, mint 600 parasztot. 285
letartóztatott Kosti városba szállí-
tottak, ahol bezárták őket a helybeli
kaszárnyákba. Az összezsúfolt helyi-
ségekben 194 paraszt megfulladt.

A Kosti városban lejátszódott tra-
gikus eset óriási felháborodást vál-
tott ki Szudán közvéleményében. A
politikai pártok és parlamenti cso-
portok megbízottakat küldtek Kos-
ti-ba, hogy kivizsgálják a szerencsét-
lenesség körülményeit. Karthumban a
diákok, munkások, parasztok és a
lakosság más rétegei nagy tüntetése-
ket rendeztek, amelyeken követelték a
parasztok haláláért felelős személyek
szigorú megbüntetését. A tüntetők
ilyen jelszavakat kiáltottak: „Le a
hűbéri rendszerről!”, „Teljesítsétek a
gyapottermelő parasztok követelését!”
Szudán más városaiban is tiltako-
zó tüntetések folytak le.

A szudáni kormány által beindított
vizsgálat eredményéről kiadott köz-
lemény beismerte, hogy a letartóztatott
parasztok halálát fulladás okozta.
Karthumból érkezett hír szerint
Kosti város főügyésze letartóztatási
parancsot bocsátott ki két rendő-
rrel és több katona ellen, akiket fe-
lelősség terhelt a letartóztatottak ha-
láláért.

—O—

Néhány mondatban

PEKING. (Agerpres). Az Új Ki-
na jelenti:

Csu En-laj, a Kínai NK Allamta-
nácsának elnöke február 28-án fo-
gadta az indonéziai hadiflotta kül-
dötségeinek tagjait. Jelen volt Pin
Du-huaj marsall, a Kínai NK honvé-
delmi minisztere, Sziao Cün-guan ten-
generagy, a kínai felszabadító nép-
hadisereg hadiflottájának parancsno-
ka és más hivatalos személyiségek.

BELGRAD. (Agerpres).
A Jugopress hírgyűjtemény közli;
hogy a Lenini Kommunista Ifjúsági
Szövetség KB meghívására április
elején a Szovjetunióba látogat a Ju-
goszláv Népi Ifjúság KV-nek kül-
dötsége.

PEKING. (Agerpres). Az Új Kína
jelenti:
Kambodzsa nemzetgyűlése jóvá-
hagyta Norodom Szihanuk herceg kí-
nai látogatásának eredményeit.

FENJAN. (Agerpres). Az Új Kína
jelenti:
Korea és Japán megbízottai öt-
millió fontsterling értékű árucseré-
re kötöttek egyezményt.

PEKING. (Agerpres). Az Új Kína
jelenti:
Mao Ce-tung, Liu Sao-ci, Csu En-
laj és a Kínai Kommunista Párt más
vezetői február 28-án fogadták a ke-
reskedelmi és ipari körök összkínai
találkozásán résztvevő ifjú aktivisták
küldöttségét.

—O—

India 1956–1957. évi költségvetés-tervezete

DELHI. (Agerpres). A TASZSZ
jelenti:

India pénzügyminisztere február
29-én a parlament elé terjesztette az
ország 1956–1957. évi állami költsé-
gvetés-tervezetét. A tervezetnek
megfelelően a költségvetési kiadások
12 milliárd 480 millió rupiát, a jöve-
delmek pedig 8 milliárd 920 millió
rupiát tesznek ki. Így tehát a költsé-
gvetési deficit 3 milliárd 560 millió
rupiára emelkedik.

A pénzügyminiszter rámutatott ar-
ra, hogy az első öt éves terv teljesí-
tése megteremtette az ország gazda-
sági élete további fejlődésének biztos
alapját. Fokozódni fog az ipari és
mezőgazdasági termelés és megsün-
tetik az élelmiszerek elosztásának
ellenőrzésére hozott utolsó intézkedé-
seket is. Az öt éves terv éveiben kü-
lönösen az acél, a textilárak, cement,
vegyszer és papíripari termé-
kek, valamint a gépek termelése fo-
kuszódik. Hly módon — mondotta a
pénzügyminiszter — megteremtették
a feltételeket az ország nemzetgaz-
daságának gyorsított fellendítésé-
hez.

Dulles kijelentette: Az USA kor-
mánya fontolóra veszi, hogy mind
Izraelnek, mind Egyiptomnak szállít
fegyvert, — ha békében élnek egy-
mással. (Rádióhír.)



A JO LELKO SAMU BACSI: Na, gyerekek, kaptok tőlem szép játéksze-
reket. De most aztán békében legyetek!

Amerikai négerek bojkottmozgalmá

„A nép torkig van az elmúlt évek életkörülményeivel”

NEWYORK. (Agerpres.) — A
TASZSZ jelenti:

Az Egyesült Államokban nagy
kampány indult a Montgomery-i
(Alabama állam) színesbőrű lakos-
ság bojkottmozgalmának és a bojk-
ott mozgalom letartóztatott vezetői-
nek támogatására. A bojkott 11 hét-
tel ezelőtt indult meg a helyi auto-
busz-társaság ellen, tiltakozásképpen
a faji megkülönböztetés miatt.

A néger lelkesek Newyorkban
gyűlést tartottak és elhatározták,
hogy felhívással fordulnak az USA
színesbőrű lakosságához, hogy már-
ciusban sztrájk rendezésével tiltakoz-
zanak a négerellenes faji megkülönböztetések miatt. A New York Times,
a New York Herald Tribune és más
lapok Montgomery-i tudósítói-
nak jelentése szerint, a bojkott
több ezer néger résztvevője tiltakozó
tüntetést rendezett a bojkott vezetői-
nek letartóztatása ellen.

King lelkes, a bojkott mozgalom
vezetője közölte Bunchnak, az
ENSZ helyettes főtákarának hozzá
intézett táviratát, amelyben Bunch
hangsúlyozza, hogy ez az akció „az
emberi méltóság történelmének fel-
emelő mozzanata”. „Biztos vagyok
benne — hangzik a távirat —, hogy

Önök teljes lelkierejükkel megingat-
hatatlanul kitartanak ügyük mellett,
dacolva egy rendőrállam minden fen-
yegetőzködésével és megfélemlítő mód-
szereivel.”

Az Associated Press baltimori
tudósítójának jelentése szerint Balti-
moreban gyűlést tartott az afrikai
episzkopális metodista egyház 300
lelkésze. A gyűlés résztvevői tiltakoz-
tak a Montgomery-i letartóztatottak
ellen és kijelentették, hogy támoga-
tják az országos tiltakozó mozgalmat.

Az amerikai sajtó aggodó hangon
felhívja a figyelmet arra a jelenségre,
hogy a Montgomery-i néger moz-
galma befolyást gyakorol az ország
más vidékein élő néger lakosokra is.
A New York Herald Tribune atalan-
tai (Georgia állam) tudósításában
hangsúlyozza, hogy az USA elől ré-
szének egyes vidékein, ahol a lakos-
ság többsége néger, az emberek kez-
denek rájönni arra, milyen hatékony
fegyver a bojkott.

A Christian Science Monitor nyi-
latkozatot közölt Kingtől, a bojkott
vezetőjétől, aki a többi között ezeket
mondotta: „Ez már több mint bojkott.
Ez a nép tömegtiltakozása,
minthogy a nép torkig van az elmúlt
évek életkörülményeivel.”

Értekezlet Washingtonban a nemzetközi atomenergia-ügynökség végleges alapszabályzat-tervezetének kidolgozására

WASHINGTON. (Agerpres.) — A
TASZSZ jelenti:

A napokban megkezdte munkáját
Washingtonban a nemzetközi atom-
energia-ügynökség végleges alapsza-
bályzat-tervezetét kidolgozó értekez-
let. Az értekezleten részt vesznek a
Szovjetunió, az USA, Anglia, Fran-
ciaország, Kanada, Csehszlovákia,
Belgium, India, Ausztrália, Brazília,
Portugália és a Délafrikai-Unió kép-
viselői. Az értekezlet munkálatai
zárt üléseken folynak.

A Szovjetuniót G. N. Zarubin, a
Szovjetunió washingtoni nagykövete
képvisei.

AA hét filmjei

„DOZSA GYÖRGY” mozi:
március 8-ig: Reményesség órái. Elő-
adások: 3, 5, 7 és 9 óra.
Naponta matiné 11 óra.

„NICOLAE BALCESCU” mozi:
március 6-ig: Esti mulatság. Elő-
adások: 3, 5, 7 és 9 óra.

„HERBAK JÁNOS” mozi: március
4-ig: Lopott csók. Előadások:
3, 5, 7 és 9 óra.

„I. L. CARAGIALE” mozi: már-
cius 4-ig: Ok kettő. Előadások: 3,
5, 7 és 9 óra.

„UJ IDOK” mozi: A néptanári
képviseletválasztások tiszteletére ro-
mán filmsorozat kerül bemutatásra
március 4-ig:

Március 2-án: Sorakozó. Kiegészítő
műsor: Ilie is sportol.

Március 3-4-én: A Román Nép-
köztársaság.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gáj):
március 4-ig: Kaméliás hölgy.
Előadások: hétköznap: 7 óra, va-
sárnap: 3, 5 és 7 óra.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mike-
laka): március 4-ig: A hegyi szelle-
mek tava. Előadások: 5 és 7 óra.

„DECEMBER 30” üzemi film-
színház: március 3 és 4-én: Ma este
mindennek vége lesz. Kiegészítő mű-
sor: Ellenséges akciók. Előadások: 3,
5 és 7 óra.

„ILIE PINTILIE” CFR mozi:
(Gradiste): március 2—4-ig: Mágnes
Miska.

★
AZ ARADI BABSZINHAZ MO-
SORA: Szombaton, március 3-án,
16 óra: Punguta cu doi bani.
(Az előadás román nyelven.)